



EN

LED Indicator	Status
Solid blue for 3 seconds, then off	Connected to power
Solid blue	Charging mobile device
Flashing blue	- Metal or abnormal temperature detected - Using an incompatible charger or cable

- Using an ultra-thick protective phone case or a case with a magnetic/iron plate is not recommended as it may affect the wireless charging function.
- Do not put anything else between your smartphone and the wireless charger, such as credit cards, door keys, coins, metal, NFC cards, etc.

Important Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

Specifications

Input		5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A
Output		5W/7.5W/10W
Size		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
Weight		95 g / 3.4 oz

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2501 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/products>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

DE

LED-Anzeige	Status
Leuchtet 3 Sekunden lang blau, dann aus	An Stromversorgung angeschlossen
Leuchtet blau	Gerät lädt
Blinkt blau	- Metall oder ungewöhnliche Temperatur erkannt - Nicht-kompatibles Ladegerät oder Kabel erkannt

- Von der Verwendung extrastarker Smartphone-Schutzhüllen oder Schutzhüllen mit Magnet- bzw. Metalleinsätzen wird abgeraten, da diese die kabellose Ladefunktion beeinträchtigen können.
- Achten Sie darauf, dass keine anderen Gegenstände wie Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metall, NFC-Karten usw. zwischen Ihrem Smartphone und dem kabellosen Ladegerät liegen.

Wichtige Sicherheitsinformationen

- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Zum sichersten und schnellsten Laden nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.

Technische Daten

Eingang		5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A
Ausgang		5W/7.5W/10W
Abmessungen		110 x 110 x 12 mm
Gewicht		95 g

ES

Indicador LED	Estado
Azul fijo durante 3 segundos, después se apaga	Conectado a la alimentación
Azul fijo	Cargando dispositivo móvil
Parpadeo azul	- Metal o temperatura anómala detectado - Uso de un cargador o cable incompatible

- No se recomienda utilizar una funda de teléfono protectora muy gruesa ni una funda con placas magnéticas/metálicas, ya que puede afectar a la función de carga inalámbrica.
- No coloque nada más entre el smartphone y el cargador inalámbrico, como tarjetas de crédito, llaves de la puerta, monedas, metal, tarjetas NFC, etc.

Instrucciones de seguridad importantes

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No lo exponga a líquidos.
- Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados. La temperatura ambiente máxima durante el uso de este producto no debe superar los 40 °C.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- No se deben colocar fuentes de llama desprotegidas, como velas, sobre este producto.
- Utilice solo un paño o cepillo seco para limpiar este producto.

Especificaciones

Entrada		5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A
Salida		5W/7.5W/10W
Tamaño		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
Peso		95 g / 3.4 oz

FR

Indicateur LED	État
Bleu fixe pendant 3 secondes, puis s'éteint	En tension
Bleu fixe	Appareil mobile en charge
Bleu clignotant	- Présence de métal ou température anormale détectée - Utilisation d'un chargeur ou d'un câble incompatible

- L'utilisation d'un étui de protection ultra-épais ou avec une plaque magnétique/en fer n'est pas recommandée : cela risquerait d'affecter la fonction de charge sans fil.
- Ne rien placer entre votre smartphone et le chargeur sans fil, par exemple cartes de crédit, clés, pièces de monnaie, articles métalliques, cartes CCP, etc.

Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Pour obtenir la charge la plus sûre et la plus rapide, utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Spécifications techniques

Entrée		5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A
Sortie		5W/7.5W/10W
Taille		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
Poids		95 g / 3.4 oz

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

IT

Indicatore LED	Stato
Blu fisso per 3 secondi, poi si spegne	Collegato a una fonte di alimentazione
Blu fisso	Ricarica del dispositivo mobile
Blu lampeggiante	- Presenza di metallo o temperatura anomala rilevata - Utilizzo di cavi o caricatori non compatibili

- Si consiglia di non utilizzare custodie protettive piuttosto spesse o dotate di una piastra magnetica o in ferro poiché potrebbero interferire con la funzione di ricarica wireless.
- Non collocare alcun oggetto, come carte di credito, chiavi, monete, parti in metallo, carte NFC, ecc., tra lo smartphone e il caricabatterie wireless.

Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non esporre il prodotto a liquidi.
- Per effettuare la carica in modo rapido e sicuro, utilizzare i cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40° C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o una spazzola.

Specifiche

Ingresso		5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A
Uscita		5W/7.5W/10W
Dimensioni		110 x 110 x 12 mm
Peso		95 g

PT

Indicador de LED	Status
Azul constante por 3 segundos, em seguida, desligado	Conectado à energia
Azul constante	Carregar o dispositivo móvel
Luz azul piscando	- Metal ou temperatura anormal detectado - Usar um carregador ou cabo incompatível

- Não é recomendado usar uma capa ultra-grossa com placa magnética/de ferro para proteger o dispositivo, pois isso pode afetar a função de carregamento sem fio.
- Não coloque nada entre o smartphone e o carregador sem fio, como cartões de crédito, chaves, moedas, metais, cartões com NFC, etc.

Instruções importantes de segurança

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.

- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes abertas com chama, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.

Especificações

Entrada		5V $\equiv$ 2A / 9V $\equiv$ 2A / 12V $\equiv$ 1.5A
Saída		5W/7.5W/10W
Tamanho		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
Peso		95 g / 3.4 oz

RU

Светодиодный индикатор	Состояние
Постоянно горит синим светом (в течение 3 секунд), а затем гаснет	Подключено к питанию
Постоянно горит синим светом	Зарядка мобильного устройства
Мигает синим светом	- Обнаружен металл или зафиксирована аномальная температура - Использование несовместимого зарядного устройства или кабеля

- Использование сверхплотного защитного чехла или чехла с магнитной/металлической пластиной не рекомендуется, так как это может повлиять на работоспособность функции беспроводной зарядки.
- Не помещайте посторонние предметы между смартфоном и беспроводным зарядным устройством, например кредитные карты, дверные ключи, монеты, металлические предметы, NFC-карты и т.д.



For FAQs and more information, please visit:
<https://www.anker.com/support>

A2501
51005001135 V01

Важные инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для быстрой и безопасной зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого устройства не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на устройство источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.

Технические характеристики

Входная мощность		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
Выходная мощность		5W/7.5W/10W
Размер		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
Вес		95 g / 3.4 oz

JP

LED インジケーター	意味
青色に 3 秒間点灯後に消灯	電源に接続
青色の点灯	モバイル機器の充電中
青色の点滅	- 金属または異常な温度が検出されました - 互換性のない充電器、またはケーブルを使用している

- ワイヤレス充電がうまく実行されない可能性があるため、スマートフォンに極端に分厚いケースやマグネット式もしくは鉄製のケースをつけたままのご使用はお控えください。
- スマートフォンとワイヤレス充電器の間にものを置かないでください(例:クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFCカード(非接触 IC カード)など)。

安全上のご注意

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水分に触れないようにしてください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い氣候での利用には適していません。
- 本製品の周囲の気温が 40℃ を超える場合、使用しないでください。
- ろうそくのような火がついた物体を本製品の上に置かないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

仕様

入力		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
出力		5W/7.5W/10W
サイズ		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
重量		95 g / 3.4 oz

KO

LED 표시등	상태
파란색 점등 (3 초) 후 꺼짐	전원이 연결됨
파란색 점등	모바일 장치 충전 중
파란색 점멸	- 금속 또는 비정상적인 온도 감지 - 호환되지 않는 충전기 또는 케이블 사용하기

- 매우 두꺼운 휴대용 보호 케이스 또는 자석 / 금속판이 달린 케이스의 경우 무선 충전 기능에 영향을 줄 수 있으므로 사용을 권장하지 않습니다
- 신용 카드, 문 열쇠, 동전, 금속, NFC 카드 등 스마트폰과 무선 충전기 사이에 아무것도 두지 마십시오 .

중요 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오 .
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오 .
- 이 제품은 적정한 기후에서만 사용하기 적합합니다 .
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40°C 를 초과하면 안 됩니다 .
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다 .
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오 .
- 해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

사양

입력		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
출력		5W/7.5W/10W
크기		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
무게		95 g / 3.4 oz

해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

CN

LED 指示灯	状态
常亮蓝色 3 秒, 然后熄灭	已连接电源
常亮蓝色	为移动设备充电
闪烁蓝色	- 检测到金属或异常温度 - 使用不兼容的充电器或电缆

- 超厚的手机保护壳或具有磁 / 铁板的手机壳可能会影响无线充电功能，不建议使用。
- 请勿在智能手机和无线充电器之间放置任何其他物品，例如信用卡、钥匙、硬币、金属、NFC 卡等。

重要安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿暴露在液体中。
- 要安全快速充电，请使用原装或经过认证的数据线。
- 本产品仅适合在适度的温度环境中使用。
- 本产品不得在超过 40°C 的室内环境中使用。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 只能使用干布或刷子清洁本产品。

规格

輸入		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
輸出		5W/7.5W/10W
尺寸		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
重量		95 g / 3.4 oz

TW

LED 指示燈	狀態
持續亮起藍燈 3 秒，然後熄滅	連接至電源
持續亮起藍燈	行動裝置充電中
閃爍藍燈	- 偵測到金屬或異常溫度 - 使用不相容的充電器或充電線

- 避免使用過厚的手機保護殼，或是具磁性 / 鐵製板條的手機殼，以免影響無線充電功能。
- 請勿在智慧型手機和無線充電器之間放置任何東西，例如信用卡、鑰匙、硬幣、金屬物品、NFC 卡等。

重要安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿讓本產品接觸液體。
- 為達到最安全、最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，周圍環境溫度不得超過 40° C。
- 請勿將無覆蓋的火源（如蠟燭）放置於本產品之上。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

规格

輸入		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
輸出		5W/7.5W/10W
尺寸		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
重量		95 g / 3.4 oz

AR

LED مؤشر	الحالة
بعض المؤشر باللون الأزرق الثابت لمدة 3 ثواني، ثم يطفى	الاتصال بالطاقة
بعض المؤشر باللون الأزرق الثابت	شحن الجهاز المحمول
بعض المؤشر باللون الأزرق	- الكشف عن معدن أو درجة حرارة غير طبيعية - استخدام شاحن أو كبل غير متوافق

- لا توضع باستخدام غطاء واقٍ سميك جدًا أو غطاء بلوحة مغناطيسية/حديدية إذ قد يؤثر في وظيفة الشحن اللاسلكية
- لا تضع أي غرض بين هاتفك الذكي والشاحن اللاسلكي، مثل بطاقات ائتمان أو مفاتيح أبواب أو عجلات معدنية أو أغراض معدنية أو بطاقات NFC أو غيرها.

تعليمات السلامة الهامة

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- لا تعرضه للسوائل.
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة على هذا المنتج، مثل الشموع.
- استن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

المواصفات

الإدخال		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
الإخراج		5W/7.5W/10W
الحجم		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
الوزن		95 g / 3.4 oz

HE

מריית חייו (LED)	סטטוס המוצר
כחול מלא למשך 3 שניות, ולאחר מכן כיבוי	מחובר לחשמל
כחול מלא	נמצא בטעינה
כחול מהבהב	- התגלו חפץ מתכת או טמפרטורה חריגה - נעשה שימוש במטען או בכבל לא תואם

- לא מומלץ להשתמש במגן טלפון עבה במיוחד או עם לוחית מגנטית / לוחית ברזל, כיוון שמגן כזה עלול לפגוע בפונקציית הטעינה האלחוטית.
- אל תמקם דבר בין הטלפון החכם לבין המטען האלחוטי – לדוגמה, כרטיסי אשראי, מפתחות דלתות, מטבעות, חפצי מתכת, כרטיסי NFC וכד'.

הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
- לסעינה בטוחה ביותר ומהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.

- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורת הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, על גבי מוצר זה.
- לניקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במטילת יבשה או במברשת.

מפרט

כניסת מתח		5V ≍ 2A / 9V ≍ 2A / 12V ≍ 1.5A
הספק יציאה		5W/7.5W/10W
גודל		110 x 110 x 12 mm / 4.3 x 4.3 x 0.5 in
משקל		95 g / 3.4 oz

EQ

	Indoor use only.
	This product should not be disposed of with normal waste. It must be recycled.

Customer Service

DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client
IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Client RU: Обслуживание клиентов
JP: カスタマーサポート KO: 고객 서비스 CN: 客服支持
TW: 客戶服務 AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות

EN: 18-month limited warranty

DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie
ES: Garantía limitada de 18 meses
FR: Garantie de 18 mois
IT: Garanzia valida 18 mesi
PT: 18 meses de garantia limitada
RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев
JP: 18ヶ月保証
KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다
CN: 18个月质保期
TW: 18個月有限保固

EN: Lifetime technical support

DE: Lebenslanger technischer Support
ES: Asistencia técnica de por vida
FR: Support technique à vie
IT: Assistenza post-vendita a vita
PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
JP: テクニカルサポート
KO: 기술지원이 평생 제공됩니다
CN: 终身客服支持
TW: 永久技術支援

AR: الدعم الفني مدى الحياة
HE: תמיכה טכנית לכל החיים

- @Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland
- @AnkerOfficial
@Anker_JP
- @Anker

support@anker.com
(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00 - 11:00
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
(日本) +81 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

- @Anker